

Gaceta de TSU

Mayo 2015
スペイン語版

Editor: Asociación de Intercambio Internacional de Tsu
Tsu shi Nishi Marunouchi 23-1 Tel: 059-229-3146 Fax: 059-227-8070 E-mail: info@tiea.jp

CONSULTAS SOBRE LA VIDA COTIDIANA

La sección encargada de Relaciones Internacionales que se encontraba en el tercer piso del Ayuntamiento, fué trasladada a una sala en el primer piso (frente a recepción) . En la cual podrá realizar consultas sobre el seguro de salud, impuestos, asistencia social, educación entre otros trámites municipales.

Los intérpretes de español y portugués permanecerán como de costumbre.
<Mayores Informaciones>

Sección de Relaciones Internacionales Tel. 059-229-3146

CURSOS DE JAPONÉS EN MAYO

Nombre	Tsu Curso de japonés	Hisai Curso de japonés	Norte de Tsu Curso de japonés	Chisatogaoka Curso de japonés
Teléfono	059-229-3146	059-255-8839	059-244-1700	059-245-0259
Fecha Hora Lugar	DOMINGO 3, 10, 17, 24 y 31 18:00 ~ 19:30 Center Palace 2F Chuo Kominkan	MARTES 12, 19, y 26 19:00 ~ 20:45 Porta Hisai 2F Koryu Katsudo shitu	DOMINGO 10, 17, 24 y 31 14:00 ~ 17:00 Kominkan de Kawage 3er piso	MIÉRCOLES 13, 20 y 27 19:00 ~ 20:30 Kominkan de Chisatogaoka

GAMBARU KAI

Lugar : Centro Comunitario de Takachaya

Hora : Todos los sábados 18:30 ~ 20:00

Costo : Adultos - ¥100/vez Niños - gratis

- ★ Estudio de la lengua japonesa.
- ★ Ayuda en las tareas de la escuela.
- ★ Grupo de estudios para los niños.

ASOCIACIÓN DE INTERCAMBIO INTERNACIONAL

[Cuota anual]

Individual ¥ 2,000

Familiar ¥ 3,000

En grupo ¥10,000

<Mayores Informaciones>

Asociación de Intercambio Internacional de Tsu
Tel: 059-229-3146

INDICE DE LA POBLACIÓN EXTRANJERA

(Marzo de 2015)

Brasil	1,937
China	1,831
Filipinas	1,142
Corea	465
Bolivia	339
Perú	165
Otros	1,316
Total	<u>7,195</u>

APARTAMENTOS MUNICIPALES

A partir del 18 de mayo se distribuirán los formularios para la solicitud de los apartamentos municipales, el plazo para presentar los documentos necesarios será del 2 al 5 de junio.

Consulte previamente sobre los documentos necesarios en la Sección de Apartamentos Municipales o en las Sucursales Generales.

<Mayores informaciones>

Sección de Apartamentos Municipales
Tel: 059-229-3188

IMPUESTO SOBRE VEHÍCULOS DE BAJA CILINDRADA

El vencimiento del impuesto sobre vehículos será el 1 de junio de 2015. Deberá pagar sin falta en una entidad financiera, correo, tiendas de conveniencia o utilizar el sistema de transferencia automática.



<Mayores Informaciones>

Sección de Recaudación de Impuestos Tel. 059-229-3135



ENNICHIISAI

Fecha : 16 de mayo (sábado) 10:00~21:00

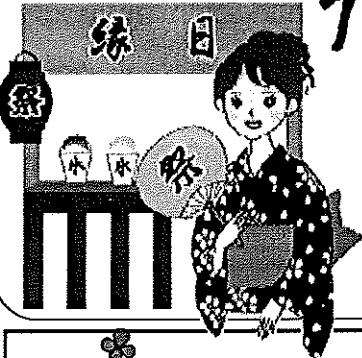
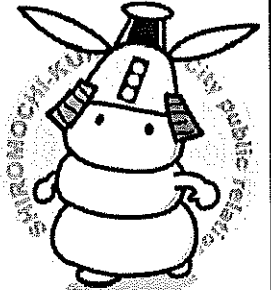
Lugar : Parque Tsu Kannonn

Tsu Bussan Matsuri

Fecha : 16 de mayo (sábado) 10:00~16:00

Lugar : Calle comercial de Daimon

Contenido : • Exposición y venta de Productos de Tsu
• Atracción en el eskerario
• Sector de experiencia
• Rifa de productos regionales



GOLDEN WEEK - SEMANA DORADA

Es el conjunto de feriados nacionales que tiene Japón a finales de Abril e inicio de Mayo. Combinado con algunos fines de semana, este año el Golden Week será desde el día 29 de abril hasta el 6 de mayo, formando el feriado más largo del año.



KENPO KINENBI

El 3 de mayo se conmemora la actual constitución japonesa, cual entró en vigor el día 3 de mayo de 1947. Todos los años, en este día el Parlamento Nacional Japonés es abierto al público para visitas.

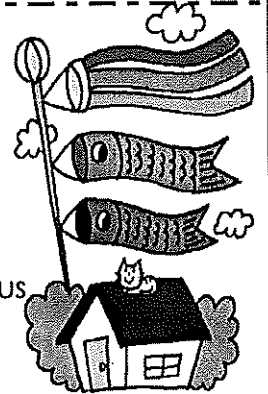
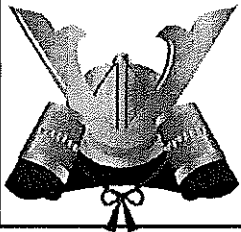
MIDORI NO HI

El 4 de mayo es dedicado para la contemplación de la naturaleza.

El propósito de este feriado es acercarse a la naturaleza agradeciendo sus beneficios fortaleciendo nuestros corazones.

KODOMO NO HI

El 5 de mayo es un día consagrado a la fraternidad y comprensión entre los niños, se realizan actividades para la promoción del bienestar y de los derechos de los niños. En Japón es costumbre izar el Koinobori y exhibir el Kabuto (casco tradicional de la armadura japonesa).



CONSULADO INTINERANTE DE BRASIL

Fecha: 9 de mayo del 2015(sábado) distribución de entradas 9:00 a 13:00

10 de mayo de 2015 (domingo) distribución de entradas 9:00 a 12:00

Lugar: UST Tsu 3F, Centro de Intercambio de los ciudadanos de Mie (Tsu shi Hadokoro cho 700)

Contenido: Solicitud de pasaporte, carta poder, certificado de vida, registro de nacimiento, matrimonio, defunción, servicio militar y electoral.

Organización: Consulado de Brasil en Nagoya Colaboración: Fundación Internacional de Mie

<Mayores Informaciones>

Fundación de Intercambio Internacional de Mie Tel. 059-223-5006

